



**BOLT SUNSHADE, BOLT VISOR, BOLT VISOR WITH SUNSHADE  
ÉCRAN PARASOL BOLT, VISIÈRE BOLT, VISIÈRE AVEC  
ÉCRAN PARASOL BOLT  
CARETA PARASOL BOLT, VISERA BOLT, VISERA CON  
CARETA PARASOL BOLT**

**USER INSTRUCTIONS**

**⚠WARNING** Read all safety warnings and instructions provided and also provided with your head protection device. Save all warnings and instructions for future reference. Failure to follow these instructions and warnings may result in personal injury or death.

- Do **NOT** use for sports, simulated combat games (e.g., paintball) or recreation.
- Do **NOT** use near an open flame. Do **NOT** use for burning, cutting or welding with torches, or electric (arc) welding.
- Do **NOT** alter, pierce, modify, or engrave the sun shield.
- Do **NOT** alter the product to fit attachments in any way not recommended by the manufacturer.
- Store in a clean, dry area, out of direct sunlight.
- Do **NOT** use in an environment of high winds.
- Do **NOT** use as a substitute for a hard hat. This accessory will not provide any impact protection.
- Do **NOT** store product in direct sunlight, including the dashboard or rear window shelf of a vehicle, or in extreme heat over 120°F (49°C).
- Recommended use with MILWAUKEE Helmets or Hard hats.

**SPECIFICATIONS**

Sunshade .....	48-73-1070
Sun Visor with Sunshade .....	48-73-1072
Sun Visor.....	48-73-1073

**ASSEMBLY**

**Attaching/Removing Sun Accessory to Helmet/Hard Hat**

**To attach sun accessories:**

Place the sun accessory assembly on the top of the helmet/hard hat matching the slots. Press the plastic frame into the matching slots to secure on the helmet/hard hat.

**NOTE:** When attaching the sun visor, ensure the elastic cord rests under the front of the helmet/hard hat.

**DIRECTIVES DE SÉCURITÉ  
IMPORTANTES**

**⚠AVERTISSEMENT** Veiller à lire tous les avertissements et toutes les instructions de sécurité fournies ainsi que ceux qui accompagnent votre appareil de protection de tête. Conserver tous les avertissements et toutes les instructions à des fins de référence ultérieure. Le non-respect de ces instructions et avertissements d'utilisation pourra mener à des blessures physiques et même à la mort.

- Ne **PAS** utiliser pour des activités sportives, des jeux de simulation de combat (par exemple, du paintball) ou des activités récréatives.
- Ne **PAS** utiliser à proximité des flammes vives. Ne **PAS** utiliser pendant des tâches de brûlage, de coupure, de soudage avec des chalumeaux ou de soudage (à l'arc) électrique.
- Ne **PAS** modifier, percer, changer ou graver la visière parasol.
- Ne **PAS** modifier le produit de quelque façon que ce soit pour que d'autres accessoires non recommandés par le fabricant lui conviennent.
- Entreposer dans un endroit sec et propre, loin des rayons du soleil.
- Ne **PAS** utiliser dans un environnement très venteux.
- Ne **PAS** utiliser en tant que substitut d'un casque de protection. Cet accessoire n'offre aucun type de protection aux chocs.
- Ne **PAS** entreposer le produit sous les rayons directs du soleil, même dans le tableau de bord ou l'étagère de la vitre arrière d'un véhicule ou dans des conditions de chaleur extrême dépassant les 49° C (120° F).
- Utilisation conseillée jumelée aux casques ou aux casques de protection de MILWAUKEE.

**SPÉCIFICATIONS**

Écran parasol .....	48-73-1070
Visière avec écran parasol .....	48-73-1072
Visière.....	48-73-1073

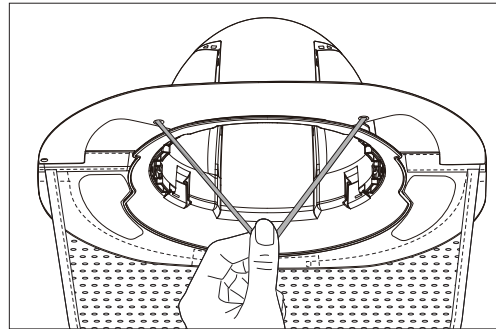
**MONTAGE DE L'OUTIL**

**Fixation / enlèvement de l'accessoire  
pare-soleil du casque / casque de  
protection**

**Pour attacher les accessoires pare-soleil :**

Mettre l'assemblage de l'accessoire pare-soleil sur la partie supérieure du casque / casque de protection de façon telle que les rainures y correspondent. Pousser le cadre en plastique dans les rainures correspondantes pour le fixer sur le casque / casque de protection.

**REMARQUE :** Lors de la fixation de la visière, veuillez s'assurer que le cordon élastique reste en dessous la partie avant du casque / casque de protection.



**INSTRUCCIONES DE  
SEGURIDAD IMPORTANTES**

**⚠ADVERTENCIA** Lea todas las advertencias y las instrucciones de seguridad incluidas, así como las que se incluyen con su dispositivo de protección para cabeza. Conserve todas las advertencias y las instrucciones para su futura consulta. El incumplimiento de lo indicado en estas instrucciones y advertencias podría ocasionar lesiones físicas o la muerte.

- NO** se utilice para actividades deportivas, juegos de simulación de combate (por ejemplo, paintball) o actividades recreativas.
- NO** lo utilice cerca de una llama viva. **NO** lo utilice para quemar, cortar o soldar con sopletes o con soldadura eléctrica (con arco).
- NO** modifique, perforo, cambie ni grave la careta parasol.
- NO** modifique el producto para colocarle accesorios de ninguna forma que no esté recomendada por el fabricante.
- Guárdese en un área limpia y seca, alejada de los rayos directos del sol.
- NO** se use en ambientes con mucho viento.
- NO** se use como sustituto de un casco. Este accesorio no brindará ningún tipo de protección contra golpes.
- NO** guarde el producto bajo los rayos directos del sol, ni siquiera en el tablero ni en el entrepaño de la ventana de un vehículo ni bajo calor extremo superior a los 49° C (120° F).
- Uso sugerido con los cascos o los cascos de seguridad de MILWAUKEE.

**ESPECIFICACIONES**

Careta parasol .....	48-73-1070
Visera con careta parasol .....	48-73-1072
Visera.....	48-73-1073

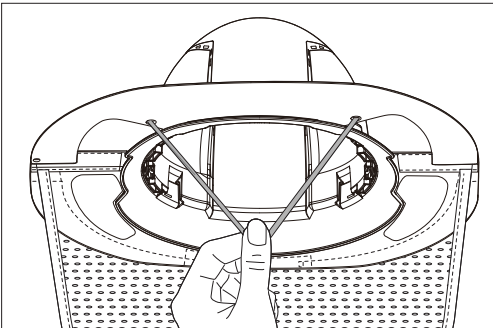
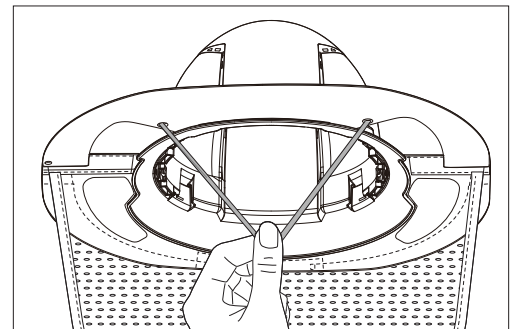
**ENSAMBLAJE**

**Fijación / retiro del accesorio contra el sol  
del casco / casco de protección**

**Para fijar los accesorios contra el sol:**

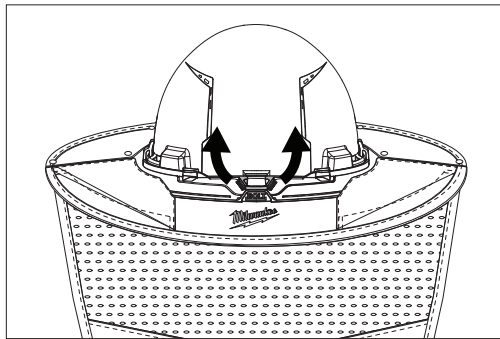
Ponga el ensamble del accesorio contra el sol en la parte superior del casco / casco de protección de tal manera que las ranuras coincidan. Presione el marco de plástico en las ranuras correspondientes para que se fije en el casco / casco de protección.

**NOTA:** Cuando fije la visera, asegúrese de que el cordón elástico repose por debajo de la parte delantera del casco / casco de protección.



### To remove sun accessories:

1. Squeeze the back tab to release.



2. Pull the rear of the sun accessory up and over the helmet/hard hat until the side clips release.

### Installing Earmuffs

1. Insert arm from the bottom through earmuff opening.
2. Clip into rear helmet/hardhat slot.

### Installing Eye Protection Visor

#### For Cat. No. 48-73-1072, 48-73-1073:

1. Fold sun visor back, exposing the front mount and side slots.
2. Clip in eye protection visor.
3. Fold sun visor back into place.
4. Insert sun visor brim in between eye visor brim and helmet/hard hat brim.
5. Secure the elastic cord to the brim of hard hat or helmet when installing eye visor.

### Installing Faceshield

#### For Cat. No. 48-73-1072, 48-73-1073:

1. Fold sun visor back, exposing the front mount and side slots.
2. Clip in face shield.
3. Leave sun visor brim folded back and clipped into the plastic frame after installing face shield.

### Wash and Care

#### For Cat. No. 48-73-1070:

- Machine wash cold
- Tumble dry, cold
- Do not bleach
- Do not iron
- Do not dry clean

#### For Cat. No. 48-73-1072, 48-73-1073:

- For washing, hand wash with mild soap and water.

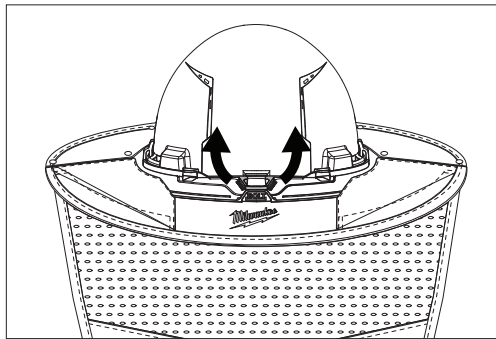
**NOTICE:** Store sun visor flat, not bent, to avoid damaging the sun visor.

### Inspection

Inspect the hard hat/helmet, suspension, and accessories before and after each use. Always use MILWAUKEE replacement parts and accessories. The hard hat/helmet works as a system, and unauthorized parts can reduce the protection you receive. Refer to hard hat or helmet instruction sheet.

### Pour retirer les accessoires pare-soleil :

1. Presser la languette arrière pour le libérer.



2. Tirer sur la partie arrière de l'accessoire pare-soleil vers le haut et le passer sur le casque / casque de protection jusqu'à ce que les clips latéraux s'ouvrent.

### Installation des casques antibruit

1. Insérer le bras du fond et à travers l'orifice du casque antibruit.
2. Accrocher sur la rainure arrière du casque / casque de protection.

### Installation de la visière de protection oculaire

#### Pour les n° de cat. 48-73-1072, 48-73-1073 :

1. Plier la visière vers l'arrière pour exposer les rainures latérales et celles du montage avant.
2. Accrocher l'écran facial ou la visière de protection oculaire.
3. Replier la visière sur place.
4. Insérer le bord de la visière entre le bord de la protection oculaire et celui du casque / casque de protection.
5. Fixer le cordon élastique au bord du casque ou du casque de protection lors de l'installation de la visière de protection oculaire.

### Installation de l'écran facial

#### Pour les n° de cat. 48-73-1072, 48-73-1073 :

1. Plier la visière vers l'arrière pour exposer les rainures latérales et celles du montage avant.
2. Accrocher l'écran facial ou la visière de protection oculaire.
3. Laisser le bord de visière replié et accroché sur le cadre en plastique après avoir installé l'écran facial.

### Lavage et soins

#### Pour le n° de cat. 48-73-1070 :

- Laver à machine au froid
- Sèche-linge, froid
- Ne pas javelliser
- Ne pas repasser
- Ne pas nettoyer à sec

#### Pour les n° de cat. 48-73-1072, 48-73-1073 :

Pour le lavage, veuillez le laver à main à l'eau et au savon doux.

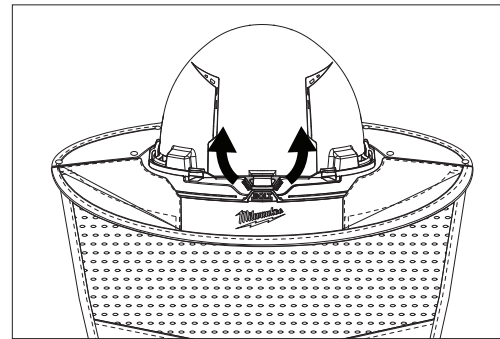
**AVIS:** Entreposer la visière en horizontal, pas plié, pour ne pas l'endommager.

### Inspection

Examiner le casque / casque de protection, la suspension et les accessoires avant et après chaque utilisation. Toujours utiliser les accessoires et les pièces de rechange MILWAUKEE. Le casque / casque de protection fonctionne en tant que système, raison pour laquelle les pièces non autorisées pourront minimiser la protection munie. Veuillez consulter la feuille d'instructions du casque ou celle du casque de protection.

### Para quitar los accesorios contra el sol:

1. Apriete la lengüeta trasera para liberarlo.



2. Jale la parte trasera del accesorio contra el sol para pasarla encima del casco / casco de protección hasta que los ganchos laterales se suelten.

### Instalación de orejeras antirruído:

1. Inserte la pata desde la parte inferior pasándola por el orificio de la orejera.
2. Engánchela en la ranura trasera del casco / casco de protección.

### Instalación visor de protección visual

#### Para n.º de cat. 48-73-1072, 48-73-1073

1. Repliegue la visera hacia atrás para exponer las ranuras laterales y de montaje delantero.
2. Enganche la careta o el visor de protección visual.
3. Repliegue la visera a su posición original.
4. Inserte el ala de la visera entre el ala de la visera y el ala del casco / casco de protección.
5. Fije el cordón elástico al ala del casco o del casco de protección cuando instale el visor.

### Instalación de la careta

#### Para n.º de cat. 48-73-1072, 48-73-1073

1. Repliegue la visera hacia atrás para exponer las ranuras laterales y de montaje delantero.
2. Enganche la careta o el visor de protección visual.
3. Deje el ala de la visera replegada y enganchada al marco de plástico después de haber instalado la careta.

### Lavado y cuidados

#### Para n.º de cat 48-73-1070:

- Lave en lavadora en frío
- Seco, frío
- No use cloro
- No planche
- No lave en seco

#### Para n.º de cat. 48-73-1072, 48-73-1073:

- Para lavar, lave el producto a mano con agua y jabón neutro.

**AVISO:** Guarde la visera en horizontal, no doblada, para evitar que sufra daños.

### Inspección

Revise el casco / casco de protección, la suspensión y los accesorios antes y después de cada uso. Siempre utilice accesorios y piezas de repuesto MILWAUKEE. El casco / casco de protección funciona como un sistema, por lo que las piezas no autorizadas pueden reducir la protección con la que cuenta. Consulte el instructivo del casco o del casco de protección.